



**Company address:**  
Jl. Masjid Al-Huda No. 31 RT 002/ RW 17,  
Jombang, Ciputat  
Tangerang 15414  
Indonesia

**tel.:** +62 (0) 21 7486 3255  
**fax:** +62 (0) 21 7486 8267  
**email:** wormer@cbn.net.id  
**web:** www.wormerjaya.co.id

**Postal address:**  
Jaya Translation Services  
PO Box 107/ CPA 15400  
Indonesia

**Contact persons:**  
Vera, Rina

---

Clients include **UN Agencies** and **PT Freeport Indonesia**. JTS has also provided translation services to **PT Nokia Indonesia** on a contractual basis and interpreting services to the **US Embassy** for Indonesia.

## Translation Rates

A 10% discount applies to translations over 100 pages. Rates are calculated based on either **(i) characters-count** or **(ii) double-spaced formatting**:

- (i) A characters-count (no spaces) is performed for translated text and the result is divided by 1500 to calculate the number of translated pages (i.e. each page will be made up of 1500 characters). The total number of pages is then multiplied by the corresponding rate to calculate cost;
- (ii) Translated text is formatted on A4 paper, is double-spaced, and typeset in Times New Roman 12. The total number of pages is then multiplied by the corresponding rate to calculate cost. This applies only to translations into Japanese and to sworn translations. Translations to which this format applies are **marked with an asterisk (\*)**.

Language pair	Rate (IDR)	
	Regular	Sworn
Indonesian → English	35,000	40,000*
Japanese → English	120,000	
Dutch → English	95,000	95,000*
French → English	110,000	110,000*
Indonesian → Japanese	90,000*	
English → Japanese	120,000*	
Dutch → Japanese	150,000*	
French → Japanese	160,000*	
Indonesian → Dutch	70,000	70,000*
English → Dutch	95,000	95,000*
Japanese → Dutch	150,000	
French → Dutch	140,000	
Indonesian → French	80,000	80,000*
English → French	110,000	110,000*
Japanese → French	160,000	
Dutch → French	140,000	
English → Indonesian	35,000	40,000*
Japanese → Indonesian	90,000	
Dutch → Indonesian	70,000	70,000*
French → Indonesian	80,000	80,000*

## Interpreting and Other Rates

**Interpreting** is performed into and from English and Indonesian only:

Language pair	Rate/day (IDR)	Basic terms and conditions
English ↔ Indonesian	3,000,000	<ul style="list-style-type: none"><li>- One working day consists of 8 hours, which includes a 1-hour lunch break;</li><li>- Minimum charge is 1 day;</li><li>- Overtime is charged at IDR 225,000 per hour;</li><li>- Hotel expenses and meals outside Jakarta to be borne by client.</li></ul>

**Transcriptions** are performed into and from English and Indonesian only:

Tape duration	Rate (IDR)
10 – 30 minutes	800,000
31 – 60 minutes	1,000,000

**Voice-overs** into English, Dutch, French, and Japanese are performed by native speakers of the target language:

Target languages	Rate/day (IDR)	Basic terms and conditions
English, Dutch, French, Japanese	2,300,000	<ul style="list-style-type: none"><li>- One working day consists of 8 hours, which includes a 1-hour lunch break;</li><li>- Minimum charge is 1 day;</li><li>- Overtime is charged at IDR 270,000 per hour.</li></ul>



**Pena Wormer** adalah penerbit karya sastra Belanda. Kunjungi situs kami di <http://www.wormerjaya.co.id> untuk info seputar buku baru yang akan diterbitkan. Kunjungi juga blog kami di <http://pena-wormer.blogspot.com>.